



*Elektrikli su ısıtıcısı  
Kullanma kılavuzu*

*K 3326*

## **Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!**

Değerli Müşterimiz,

Modern tesislerde üretilmiş ve titiz kalite kontrol işlemlerinden geçirilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz.

Bunun için, bu kılavuzun tamamını, ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayın.

## **Kullanma kılavuzu ürünü hızlı ve güvenli bir şekilde kullanmanıza yardımcı olur.**

- Ürünü kurmadan ve çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyun.
- Özellikle güvenlikle ilgili bilgilere uyun.
- Daha sonra da ihtiyacınız olabileceği için kullanma kılavuzunu kolay ulaşabileceğiniz bir yerde saklayın.
- Ayrıca ürün ile birlikte ilave olarak verilen diğer belgeleri de okuyun. Bu kullanma kılavuzunun başka modeller için de geçerli olabileceğini unutmayın. Modeller arasındaki farklar kılavuzda açık bir şekilde vurgulanmıştır.



Bu ürün, çevreye saygılı modern tesislerde ) doğaya zarar vermeden üretilmiştir.



EEE Yönetmeliğine uygundur.

# İÇİNDEKİLER

---

<b>1</b>	<b>Güvenlik Uyarıları</b>	<b>2-3</b>
<b>2</b>	<b>Cihazınızın Teknik Özellikleri</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Cihazınızın Kullanılması</b>	<b>5</b>
<b>4</b>	<b>Bakım ve Temizlik</b>	<b>6</b>
<b>5</b>	<b>Tüketici Hizmetleri</b>	<b>7</b>

---

# 1 Güvenlik Uyarıları

1. Kullanmadan önce tüm talimatları okuyun.
2. Su ısıtıcısını güç kaynağına bağlamadan önce, cihaz üzerinde belirtilen voltajın (su ısıtıcısı ve enerji iletim tabanının altında) evinizde kullandığınız voltaja uygun olup olmadığını kontrol edin. Uygun değilse, yetkili satıcınıza başvurun ve su ısıtıcınızı kullanmayın.
3. Kablonun bir masa veya tezgahın kenarından sarkmasına veya sıcak bir yüzeye temas etmesine izin vermeyin.
4. Cihazı, cihazın fişi daima kolay ulaşılabilir bir yerde olacak şekilde konumlandırın.
5. Bu cihazı sıcak bir gazlı veya elektrikli ocağın üstüne ya da yanına veya ısıtılmış fırının içine koymayın.
6. Isıtma elemanlarının hasar görmesini önlemek için, cihazı içi boşken çalıştırmayın.
7. Su ısıtıcısının çocukların erişemeyeceği sağlam ve düz bir yüzey üzerinde kullanıldığından emin olun, bu durum su ısıtıcısının devrilmesini önler ve hasar veya yaralanmalardan kaçınmanızı sağlar.
8. Yangın, elektrik çarpması veya yaralanmalara karşı korunmak için kabloyu, fişi veya su ısıtıcısını suya veya başka sıvılara daldırmayın.
9. Su kaynarken veya kaynadıktan hemen sonra, su ısıtıcısının ağzından çıkan buharla temas etmekten kaçının.

**10.** Kaynar suyu, su ısıtıcısını fazla hızlı eğmeden, daima yavaşça ve dikkatli bir şekilde boşaltmaya özen gösterin.

**11.** Su ısıtıcısı sıcakken tekrar doldurmak istediğinizde dikkatli olun.

**12.** Cihaz, çocuklar dahil aşağıdaki şahıslar tarafından kullanılmalıdır: Fiziksel duyu kaybı veya zihinsel yetenekleri zayıf ve tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişiler. Bu kural, cihazın kullanımı ile ilgili talimat aldıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında kullandıkları durumlarda geçerli değildir. Çocukların cihazla oynamamalarını sağlamak için daima gözetim altında tutulmaları gerekir.

**13.** Küçük çocuklara, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gerekli dikkat gösterilmelidir.

**14.** Sıcak yüzeylere dokunmayın. Tutamağı veya düğmeyi kullanın.

**15.** Kutu içeriğinde bulunan enerji iletim tabanı kullanım amacının dışında kullanılamaz.

**16.** İçinde sıcak su bulunan cihazı taşıırken son derece dikkatli olunmalıdır.

**17.** Cihaz bir oyuncak değildir. Çocukların oynamasına izin vermeyin.

**18.** Su ısıtıcısı sadece evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Diş mekanlarda kullanmayın.

**19.** Cihaz üreticisi tarafından tavsiye edilenlerin dışındaki aksesuarların kullanımı yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmalara neden olabilir.

**20.** Kullanılmadığında ve temizlemeden önce su ısıtıcısını prizden çekin. Herhangi bir parça takmadan veya çıkarmadan ve cihazı temizlemeden önce su ısıtıcısının soğumasını bekleyin.

**21.** Cihazın elektrik bağlantısını kesmek için tüm kontrolleri “kapalı” konuma getirin, ardından elektrik fişini prizden çekin.

**22.** Herhangi bir tehlikenin ortaya çıkmasını önlemek amacıyla, hasar görmesi durumunda elektrik kablosu üretici, üreticinin servis merkezi veya benzeri bir ehliyetli kişi tarafından onarılmalı veya değiştirilmelidir.

**23.** Cihazı kullanım amacının dışında kullanmayın.

**24.** Su ısıtıcısı yalnızca birlikte verilen enerji iletim tabanı ile kullanılabilir.

**25.** Su ısıtıcısı asla maksimum seviye göstergesinin üzerinde doldurmayın gereğinden fazla doldurulursa, su kaynadığında cihazdan taşabilir.

**26.** Daima kapağın kapalı olduğundan emin olun ve su kaynarken kapağı açmayın. Kaynatma işlemi esnasında kapak açılırsa yaralanma tehlikesi ortaya çıkabilir.

**27.** Su ısıtıcısının seramik gövdesi veya tutamağı kırılğan olması sebebiyle, bunları kırmamak ve çalıştırma, temizleme veya saklama

sırasında kullanan kişinin yaralanmasını önlemek için kullanımda özen gösterin, seramik gövde veya tutamakta çatlak varsa su ısıtıcısını asla kullanmayın.

**28.** Bu cihaz, sadece evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır aşağıdaki gibi uygulamalarda profesyonel ve ticari olarak kullanılmak üzere tasarlanmamıştır:

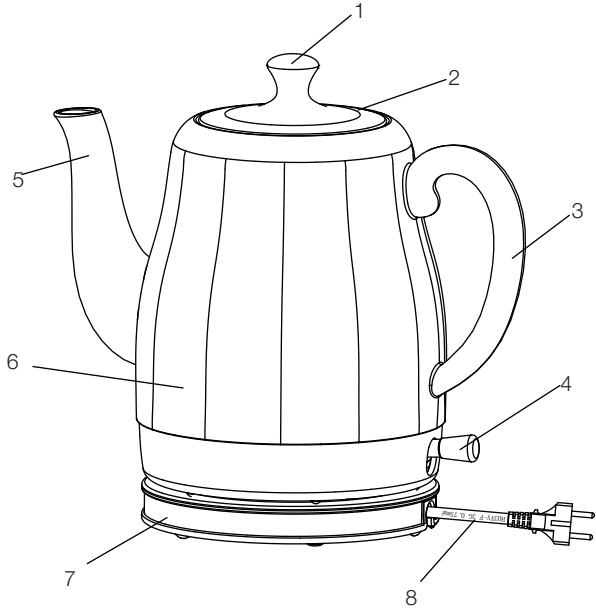
- Dükkan, ofis ve diğer çalışma ortamlarının personel mutfaklarında;
- Çiftlik evlerinde;
- Otel, motel ve diğer konaklama mekânlarında müşteriler tarafından;
- Pansiyon türü mekânlarda.

**29.** Elleriniz nemli veya ıslakken cihazı kullanmayın.

**30.** Cihaz harici bir zamanlayıcı saat ile veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmamalıdır.

**31.** Bu talimatları saklayın.

## 2 Cihazınızın Teknik Özellikleri



1. Kapak tutamağı
2. Kapak
3. Gövde tutamağı
4. Açma / Kapama düğmesi
5. Ağız
6. Seramik gövde
7. Enerji iletim tabanı
8. Fişli kablo

**Gerilim:** 220-240 V - 50hz

**Güç:** 1380-1630 W

**İzolasyon sınıfı:** 1

**Kapasite:** Max. 1 Litre

Ürününüz üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

### 3 Cihazınızın Kullanılması

#### **Su ısıtıcınızı kullanmadan önce:**

Su ısıtıcınızı ilk kez kullanıyorsanız, maksimum kapasitede su kaynatıp suyu dökmek suretiyle kullanmadan önce su ısıtıcınızı temizlemeniz tavsiye edilir. Yüzeyini nemli bir bezle silin.

**Not:** Su ısıtıcısının maksimum kapasitesi 1,0 L'dir.

1. Su ısıtıcısını düz bir zemine yerleştirin.
2. Su ısıtıcısını doldurmak için su ısıtıcısını enerji iletim tabanından ayırın ve ardından kapağını açın.
3. Su ısıtıcısına uygun içme suyu doldurun ve kapağı yerine takın.

**Not:** Ağızdan su taşmasına neden olabileceği için, su ısıtıcısının içine gösterilen maksimum seviyeden fazla su doldurmayın.

4. Su ısıtıcısını enerji iletim tabanına yerleştirin ve fişi prize takın.

**Not:** Özel olarak tasarlanmış enerji iletim tabanı, fişin prize takılmasını kolaylaştırmak için 360 derece döndürülebilir.

**5. Açma/Kapama düğmesini** "I" konumuna getirin, çalışma göstergesi yanar ve ardından cihaz suyu ısıtmaya başlar. Su ısıtıcısı, su kaynadığında otomatik olarak kapanır. Kaynatma işlemini durdurmak için, herhangi bir anda Açma/Kapama düğmesi "0" konumuna getirilerek veya su ısıtıcısı enerji iletim tabanından kaldırılarak güç

kesilebilir. Gerekirse, suyu yeniden kaynatmak amacıyla düğmeye yeniden basmak için bir süre beklemeniz gerekir.

**Not:** Düğmenin herhangi bir engelle takılmayacağından ve kapağın yerine oturduğundan emin olun. Düğme hareketinin engellenmesi veya kapağın açık olması su ısıtıcısının kapanmasına sebep olmaz.

**6.** Su ısıtıcısını enerji iletim tabanından kaldırın ve suyu boşaltın.

**Not:** Kaynar su yaralanmaya neden olabileceğinden, suyu su ısıtıcınızdan boşaltırken dikkatli olun, ayrıca su ısıtıcısı içindeki su sıcakken kapağı açmayın.

**7.** Düğmeye yeniden basılmadıkça su ısıtıcısı suyu yeniden kaynatmaz. Su ısıtıcısı kullanılmadığında enerji iletim tabanının üstünde tutulabilir.

**Not:** Su ısıtıcısı kullanılmadığında, açma/kapama düğmesinin kapalı olduğundan emin olun.

#### **Susuz kullanıma karşı koruma:**

Su ısıtıcısını içinde su yokken yanlışlıkla çalıştırırsanız, susuz kullanıma karşı koruma özelliği enerjisi otomatik olarak kapatır. Bu durumda, yeniden kaynatmak üzere soğuk su doldurmadan önce su ısıtıcısının soğumasını bekleyin.

## 4 Bakım ve Temizlik

Temizlemeden önce daima cihaz fişini prizden çıkarın ve cihazın tamamen soğumasını bekleyin.

**1.** Su ısıtıcısını, elektrik kablosunu veya enerji iletim tabanını asla suya sokmayın veya bu parçaların nemlenmesine izin vermeyin.

**2.** Seramik gövdenin dış yüzeyini yumuşak ve nemli bir bez veya temizlik malzemesi kullanarak silin, asla toksik bir temizlik malzemesi kullanmayın. Ayrıca kapağı da yumuşak ve nemli bir bez veya temizlik malzemesi kullanarak silin ardından yerine yerleştirin.

**Dikkat:** Parlaklığının kaybolmasını önlemek için su ısıtıcısının dış yüzeyini temizlemek üzere kimyasal, çelik, ahşap veya aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayın.

**3.** Su ısıtıcısı kullanılmadığında, elektrik kablosu enerji iletim tabanı altındaki kablo saklama alanında saklanmalıdır.

### Mineral kalıntılarının temizlenmesi:

Musluk suyundaki mineral kalıntıları su ısıtıcısının alt kısmında birikerek çalışma verimliliğini düşürebileceği için su ısıtıcınızdaki kireç düzenli olarak çözdürülmelidir. Kesinlikle kireç çözücü kullanmayın. Aşağıdaki talimatları uygulayarak beyaz sirke ile cihazınızı temizleyebilirsiniz.

**1.** Su ısıtıcısına 3 bardak beyaz sirke koyun ardından su ısıtıcısının alt kısmını tamamen kaplayacak miktarda su ekleyerek su ısıtıcısını doldurun. Çözeltiyi bir gece boyunca su ısıtıcısının içinde bırakın.

**2.** Ardından su ısıtıcısının içindeki karışımı dökün ısıtıcıyı temiz suyla doldurun, kaynatın ve ardından bu suyu da dökün. Sirke kokusu geçene kadar bu işlemi birkaç kez tekrarlayın. Ağız iç kısmında kalan lekeler nemli bir bezle silerek temizlenebilir.

Alternatif olarak bir çorba kaşığı limon tuzu ile de temizleyebilirsiniz. 2 bardak suya bir çorba kaşığı limon tuzu ilave ederek cihazı çalıştırınız. Kaynama gerçekleşikten sonra bir süre bekletip yeterli miktarda su ile durulayınız.



## 5 Tüketici Hizmetleri

Değerli Müşterimiz,

Sizlere iyi ürün vermek kadar, iyi hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere çok geniş kapsamlı yeni hizmetler sunmaya devam ediyoruz.

Yetkili Servislerimizin haftanın 7 günü 09:00 - 22:00 saatleri arasında hizmet vermeye başlamasının ardından, Arçelik Çağrı Merkezi haftanın 7 günü 24 saat yeni telefon numarası 444 0 888 ile canlı olarak hizmet vermeye başladı. Doğrudan bu numarayı çevirerek Arçelik Çağrı Merkezine başvurabilir ve arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

**Arçelik Çağrı Merkezi**

**444 0 888**

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden \*)

**Diğer Numara:**

**(0216) 585 8 888**

Çağrı Merkezimize ayrıca [www.arcelik.com](http://www.arcelik.com) adresindeki Tüketici Hizmetleri bölümünde bulunan formu doldurarak ya da 0216 585 8 888 nolu telefonu arayarak ya da 0216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz: Arçelik Çağrı Merkezi, Ankara Asfaltı Yanı, 34950 Tuzla/İSTANBUL

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününüzü aldığınızda Garanti Belgesini Yetkili Satıcınıza onaylatırınız.
2. Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "HİZMET FİŞİ" istemeyi unutmayınız. Alacağınız Hizmet Fişi, ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Kullanım ömrü: 7 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça süresi.)



## Garanti ile ilgili olarak müşterinin dikkat etmesi gereken hususlar

Arçelik tarafından verilen bu garanti, Elektrikli Su Isıtıcısı'nın normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi, aşağıdaki durumlar da garanti dışıdır:

1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
2. Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar,
3. Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar,
4. Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar.
5. Ürünün kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.

Ürüne yetkisiz kişiler tarafından yapılan müdahalelerde ürüne verilmiş garanti sona erecektir.

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.

Ürünün kullanım yerine montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı, bayi, acenta ya da temsilciliklere aittir. Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.

Ürününüzün CE uygunluğu TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2 - 90431 Nürnberg Almanya tarafından onaylanmıştır.

İmalatçı/İthalatçı: ARÇELİK A.Ş. Genel Müdürlük Karaağaç Cad. No: 2-6 Sittlüce  
34445 İstanbul / Türkiye

**Çağrı Merkezi**

**444 0 888**

**Diğer Numara**

**0216 585 8 888**

ARÇELİK A.Ş. Tuzla 34950 İstanbul  
Telefon (0216) 585 85 85 Faks (0216) 423 23 53

# elektrikli su ısıtıcısı



## Garanti Belgesi

ARÇELİK Elektrikli Su Isıtıcısı'nun, kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik'in yetkili kıldığı Servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı

**2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.**

Garanti kapsamı içinde gerek malzeme ve işçilik gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde yapılan işlemler için işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeyecektir. Garanti süresi içinde yapılacak onarımlarda geçen süre, garanti süresine ilave edilir. Tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre mamulün yetkili servis atölyelerimize, yetkili servis atölyelerimiz bulunmaması durumunda Yetkili Satıcılarınıza veya Firmamıza bildirildiği tarihten itibaren başlar. Ürünün arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde Arçelik A.Ş. ürünün tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir ürünü, müşterinin kullanımına tahsis edecektir.

Arızanın giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir. Arızanın giderilmesi ürünün bulunduğu yerde veya Yetkili Servis atölyelerinde yapılabilir. Müşterimizin buna onayı şarttır.

Ancak;

Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;

-Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızalarınmaldan yararlanmamayı sürekli kılması,

-Tamiri için gereken azami süresinin aşılması,

-Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcı, bayi, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin denetleneyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edebilir. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorular için T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir. Bu Garanti Belgesi'nin kullanılmasına 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ile bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

Arçelik A.Ş.

Genel Müdür

Genel Müdür Yardımcısı

Seri No: \_\_\_\_\_

Tip: K 3326 \_\_\_\_\_

Teslim Tarihi, Yeri: \_\_\_\_\_

Fatura Tarihi, No: \_\_\_\_\_

Satıcı Firma Ünvanı: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Tel-Faks: \_\_\_\_\_

Satıcı Firma (Kaşe ve İmza): \_\_\_\_\_

Bu belge, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 106030 no'lu ve 12.10.2011 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir. Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.